

Fuglaárið í 1948

Úr teim kanninum sum farið hava fram í tólv bygðum í ár kann millum annað nevast:

Eins sum síðsta ár er lundin yvirhøvur nördur, tó er rottan mein við lundan mangastaðnis. Eisini tjógvinn kann gera lundanum ónaðir serliga har sum hann eigur ovarlaga. Soleiðis er at nevna at lundin mest er burturstygður úr eini urð (Svinoy) í erva ti tjógvu er eftir sildberunum tá teir koma við føði til pisurnar.

Æðan minskar nógv í Kirkjubóar hólmi, ikki av mannaatvoldum, men tí at skaðafuglurin drekkur eggini og jakstrar ungarnar tá teir koma á sjógvinn. Og tá so hendan spaka æðan ferðast burtur til aðrar partar av oyggjunum og rakar á har sum óløgligir byrsumenn hava fritt spæl so kann hon ikki standa í móti ennta hvør æðan klekjur sínar fyra fimm ungar. Byrsan eftir teimum gomlu, skaðafuglurin eftir eggnum og ungunum. Onkur tvey-beintur eggránari leggur eisini uppi. Í summum av hesum bygðum siga menn at æðan er nörd í seinni árum. Heltar er tó ikki at taka fyri stórt annað enn at stygðar æður flyta niðan í hagan at eiga har tær betur kunnu krógva seg. Einstaklingar hava annars altíð verið eigandi í erva.

Spógva og tjaldur hevur verið minni av í einstakum plássum í ár, men sum vanligt og meiri enn vanligt í teim flestu. Við lógvini er sum vanligt, meðan mýrusnipan tykist at minka, tóat hon ikki livir sjónsk í mannaeygum. Hon flytur ikki burtur og verður tí ikki jakstra aðrastaðnis.

Smáfuglurin, grátittlingur og mortittlingur, trivust javnan væl og nörst í rollu- og kettuleysum bygðum og stendur seg so tolu-liga í øðrum bygðum við. Spurvurin veksur, men tað man ikki vera stórt at frøða seg um.

Í øllum hesum bygðum verður klagad um at skaðafuglurin: bakur, likka, skatumási, fransaternar, tjógvu og sumstaðis skúgvurin er farin at nörast ov mikil dúluga so at tað má gerast okkurt til at temja hann.

Sverre Patursson.

FØROYSK
grønsápa
er tann besta

ÚTTHEIMURIN

Skotini ljóðaðu hesi jól sum so mong onnur. Í Palæstina bardust teir upp á livi. Pilagrimar, sum ferðast skuldu millum Jerusalem og Betlehem, máttu ganga gjøgnum verndarvirki.

Í Kina vóru eisini harðir bardagar. Tað treingist meir hjá herum Chiang Kai Sheks, og Kommunistar draga meir fólk saman til hitt avgerandi álopið á teir týðningarstørstu býirnar, sum stjórnmenn hava í hondum. Hesir vilja berjast til tað síðsta. Chiang Kai Shek fylkir herlið síni og umflytur tey. Tiðindini siga tó, at Chiang Kai Shek og við honum aðrir stýrismenn hava hug at fáa tinging í lag við Kommunistar!

Egypten. Ríkismálaráðharrin har varð skotin triðja jóladag. Tá ið hann kom inn í innanríkisráðarhóllina, leyp maður fram við revolvara og skeyt seks skot eftir honum.

Hin nýggi ríkismálaráðharrin, Ibrahim Abdullah Pasha, sigur seg vilja fylgia hini gomlu stjórnini í Palæstinastríðnum.

7 amerikanskir flúgvarar noyddust at seta seg niður á íslaka undir Grønlandi. Flogfór hava tveitt mat og drekka til teirra. Amerikanskur flogfaraberi var í óveðrinum um høgtíðina á veg teimum til hjálpar. Hann hevði flogfór (helikoptarar) við sær. Hann hevði ringt veður og ringan sjógv. Sjógvurin legði í heilum inn yvir hann.

Marshallhjálpin fer ikki at rökka til hjá nógvum europæiskum londum, meðan onnur eru betur áborin. Freistin er sett til 1952, og tá verður ætlandi uppi.

Tað ið Europa strevast við er at sleppa undan amerikansku neyðhjálpin. Nógva lond eru væl komin á leið við uppbyggingini, men tey eru ikki fôr enn at standa á egnum beinum. Portugal var síðsta land, ið sökti um dollars frá Ameriku. 100 mill. Sveits er enn so stalt, at tað sætar sær sjálv.

FØROYA

BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vøur - verða tryggjað.

Nýtið barnahjálparmerkini

BØKUR OG RIT

Ein frálíka góð bók

Nógva er komið fram um kriggið, men fátt er stórt virði í. Her hava vit fingið eina av teimum góðu bókunum til ummælis umsett til føroyskt av Regin Dahl.

Systir og eg eftir Dirk van der Heide er hálendsk bók frá stórkrignum skrivað sum dagbók av hálendskum dreingi. Stíllur og frásøgu eru hólvg og orðspök, men hendringar og menniskju liva í hvørjari reglu.

Bókin kann vera rópt barnabók ella dreingjabók, men við sínum sterka stíli og reinu sálarlýsingum er hon av teimum frægu vokstramannabókunum.

Týðingin er góð. Málið fellur væl og hóskar væl til evni og frásøgu. Vituligt rennur hon burtur. — Stórir partur av tí, sum givið verður út í Nordanlondum, er týddar bókur. Hvi skulu Føroyingar ikki eisini royna at fáa týtt bókur? Men sum sýnist eru tað mest úti-setu føroyingar, ið fáa bókur út. Her heima er at kalla oyði.

Saltbingið á Drelnesi

Týskt flogfar kastaði bumbu niður og sprongði saltbingið, sum stóð á Drelnesi á sunnararmá á Trongisvágfirði. Í ár er bingið (siloið) uppafurbýgt. Leygardagin í seinastu viku var hildin byggingarveitsla í Tvöroyrar klubba. Millum onnur góð fólk vóru sum innboðir gestir Ríkisumboðsmaðurin við frú og Louis Zachariassen Landstýrismaður, ið komin var Landsstýrisins vegna.

TØKK

Hjartaliga takka vit øllum teimum sum við gávum, telegrammum og á annan hátt gleddu okkum á brúdleypsdegi okkara hin 30/11 1948.

Birita og Trúgvu Joensen,
Klaksvík.

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrúgv

Tlf. 434

Føroyskt kol - útlandskt kol - koks.

Arbeidsmannafelagsins kolasøla,
Tórshavn - tlf. 405

TIL VORE ÆREDE KUNDER

Efter at Flytningen nu er tilendebragt til det nye Butiks Lokale ved Kørevejen; skal jeg herved takke for udvist Velvilje mod Forretningen i mange Aar; samtidig haaber vi at samme vil blive overført til os under de nye Forhold; og vi skal gøre vort yderste for at betjene Dem paa det bedste.

FIRMA V. MOSBJERG CHRISTENSEN

Blandt Købmands-Handel . Etabl. 1924 . Tlf. 26

VAAG

AÐALFUNDUR í Samkomuhúsinum

verður sunnudagin 9. januar kl. 4 seinrapartin.

Dagsskrá:

- 1) roknskapur framlagdur
- 2) val av nevnd
- 3) val av granskoðara
- 4) ymiskt.

Klaksvík, hin 18. december 1948.

NEVNDIN